|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **INTERESSENSBEKUNDUNG** |  | **MANIFESTAZIONE DI INTERESSE** | |
| **an der Teilnahme an der Markterhebung betreffend**  **die Direktvergabe den Ankauf einer Software Lösung für die Verwaltung des digitalen Eigentumsbescheinigung und die technische Unterstützung** |  | **alla partecipazione all’indagine di mercato finalizzata**  **all’affidamento diretto dell’acquisto di una soluzione software per la gestione del certificato di proprietà digitale e dell’attività di supporto tecnico** | |
|  |  |  | |
| Der /die Unterfertigte  Steuernummer  Geboren in  (Provinz      , Land       ) am  wohnhaft in der Gemeinde       ;  PLZ       ; Provinz (     ), Land       ;  Anschrift, usw      ; |  | Il/la sottoscritto/a       ,  C.F.  nato/a a  (prov.      , Stato      ) il  residente nel Comune di       ;  CAP       ; prov. (     ); Stato       ;  via/piazza, ecc.       ; | |
| In seiner Eigenschaft als:  der/die gesetzliche Vertreter(in) / Inhaber(in) von  der/die General-/Sonderbevollmächtigte/r von  anderes (spezifizieren) |  | in qualità di  legale rappresentante di    procuratore generale/speciale di    altro (specificare) | |
| MwSt- Nr.:      ;  Steuernummer:       ;  mit Rechtssitz in der Gemeinde      ,  PLZ       , Provinz (     ), Land      ;  Anschrift, usw.      ;  E-Mail-Adresse:      ;  Zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC):  ;  Telefonnummer:       ;  Fax:       ; |  | Partita IVA:      ;  Codice Fiscale:       ;  con sede legale nel Comune di       ,  CAP       , prov. (     ), Stato       ;  via/piazza, ecc.       ;  Indirizzo e-mail:       ;  Indirizzo di posta elettronica certificata (PEC):  ;  Numero telefono:      ;  Fax:      ; | |
| ist sich der/die Unterzeichnende der strafrechtlichen Haftung bei unwahren Aussagen und der entsprechenden strafrechtlichen Sanktionen gemäß Art. 76 DPR 445/2000 bewusst und |  | ai sensi della L.P. 22 ottobre 1993, n. 17, consapevole della responsabilità penale cui può andare incontro in caso di affermazioni mendaci e delle relative sanzioni penali di cui all’art. 76 del DPR n. 445/2000, e | |
|  |  |  | |
| **ERKLÄRT** |  | **DICHIARA** | |
| **an der gegenständlichen Markterhebung teilnehmen zu wollen und erklärt deshalb:**  (bei Unternehmen mit Sitz in Italien) bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer       für die Tätigkeit von       eingetragen zu sein, welche mit dem Gegenstand dieser Ausschreibung übereinstimmt; |  | **di voler partecipare all’indagine di mercato in oggetto e quindi dichiara:**  (nel caso di operatore economico con sede in Italia) di essere iscritto/a presso la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di       per l’attività di       coincidente con quella oggetto del presente appalto; | |
| (bei ONLUS-Organisationen) im folgenden ONLUS-Register eingetragen zu sein:      ; |  | (nel caso di ONLUS) di essere iscritto/a nel seguente registro delle ONLUS:       ; | |
| (bei Unternehmen mit Sitz im Ausland) im folgenden Verzeichnis oder in der folgenden offiziellen Liste des Zugehörigkeitsstaats eingetragen zu sein:       ; |  | (nel caso di operatore economico con sede all’estero) di essere iscritto/a nel seguente albo o lista ufficiale dello Stato di appartenenza | |
| Im Besitz der in der Bekanntmachung Markterhebung angeführten Teilnahmevoraussetzungen zu sein: |  | di essere in possesso dei requisiti esplicitati in sede di avviso; | |
| Einsicht in die dieser Marktreche beigelegten Informationschreiben zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten genommen zu haben. |  | di aver preso visione dell’informativa sul trattamento dei dati personali allegato a questa indagine di mercato. | |
| Dies vorausgeschickt und berücksichtigt, hängt der oben angegebene Interessent an diese Anfrage an:   * den eigenen Kostenvoranschlag mit digitaler Unterschrift unterzeichnet, mit die eventuellen technischen Unterlagen. |  | Tutto ciò premesso e considerato, il sopra indicato interessato, allega alla presente richiesta:   * il proprio preventivo sottoscritto con firma digitale, con eventuale documentazione tecnica. |
|  |  |  | |

|  |  |
| --- | --- |
| Der gesetzliche Vertreter / der Bevollmächtigte  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet) | Il legale rappresentante / il procuratore  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (sottoscritto con firma digitale) |